

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8247067

DHL Express --> Customer No. 960522899
28.06.2023 14:14:26

Delivery note 8247067

Date: 13.06.2023
Our reference: 1232508
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00103
emanuele.lisco@magna.com

PO date: 31.03.2023
Incoterms: FCA Wallisellen

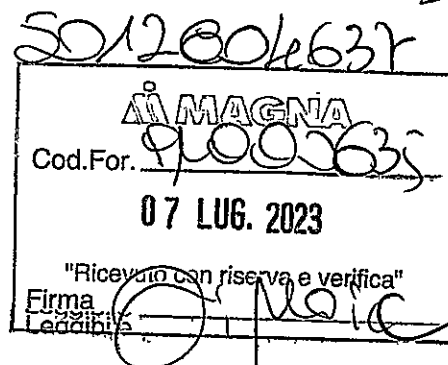
Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.20	0.50

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 Lieferabrufnummer: 10	
10	536493.12	Clamping bush Ø48 Your material description: VHS-226654 Country of origin: Germany Customs tariff number: 84662000 Net weight: 0.200 KG	1

336038

Notes

Please note
This order cannot be cancelled if it has been sent twice.





Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080 5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 396 DEL 05/05/23

Invoice	9303036
Invoice date:	26.06.2023
Our reference:	1232508
Delivery:	8247067
Delivery date:	13.06.2023
Contact person:	Stefan Stegmüller
Telephone:	+41 44 832 2560
E-Mail:	stefan.stegmueller@reishauer.com
Our customer:	3343

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Your order no.:	5500036412 Pos. 00103 emanuele.lisco@magna.com
PO date:	31.03.2023
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.20	0.50

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 <u>Lieferabrufnummer: 10</u>		
10	536493.12	1	Clamping bush Ø48 Your material description: VHS-226654 Country of origin: Germany Preference: YES Customs tariff number: 84662000 Net weight: 0.200 KG	3'735.00	3'735.00

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

Total amount gross		3'735.00
Discount		-261.45
Total positions netto		3'473.55
Packing		9.00
Total amount net	EUR	3'482.55

Notes

Please note

This order cannot be cancelled if it has been sent twice.

Delivery cond.:

DHL Express → Customer No. 960522899

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise clearly indicated (see column Description), these products are of preferential origin.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080 5382526 - E-mail: lorenzo.derezzo@sveva-trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERTITA IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCWPIT018000-20*9YFJ51303

MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 396 DEL 05/07/23

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen.

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8247067

DHL Express --> Customer No. 960522899
13.06.2023 11:27:33

Delivery note 8247067

Date: 13.06.2023
Our reference: 1232508
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00103
emanuele.lisco@magna.com

PO date: 31.03.2023
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.20	0.50

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine RZ 160	
		Lieferabrufnummer: 10	
10	536493.12	Clamping bush Ø48 Your material description: VHS-226654 Country of origin: Germany Customs tariff number: 84662000 Net weight: 0.030 KG	1

Notes

Please note
This order cannot be cancelled if it has been sent twice.

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA

BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. CH0
REISHAUER AG
INDUSTRIESTRASSE 36
8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725
C.A.D. MILELLA SRL
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
70122 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza
AWB: 11 2881 3814 CH 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera
IT

25 modo di trasp. alla frontiera 4
26 modo di trasp. interno 3

Cod. Ufficio Dichiarazione
IT018100

30 Localizzazione delle merci
100798H-FE

1 DICHIARAZIONE
Altro ICS (S32)

IM

3 Formulati

1

5 Articoli

1

4 Dati di Carico

6 Totali del Colli

1

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO



MRN 23ITQVN4TIU54018R4

7 Numeri di Riferimento

D/2171/GF

9 NULLA OSTA

DATA DI ACCETTAZIONE

10 Paese ultima destin.

11 Paese transaz./prod.

12 Elementi del valore

41,03

13 P.A.C

15 Paese di spedizione/esportazione
SVIZZERA

15 C.P. sped./esport.
a) CH b)

17 C.P. destinaz.
a) IT b) BA

16 Paese di origine
UNIONE EUROPEA

17 Paese di destinazione
ITALIA

20 Condizioni di consegna
FCA WALLISELLEN

3

22 Moneta ed importo fatturato
EUR 3.482,550

23 Tasso di cambio
1,000000

24 Natura della transazione
1 1

31 Colli e designazioni e delle merci
PX

Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura
PALETTA 1 VAL.FATT 3.482,550 EUR
ALTRI PORTAPEZZI

IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50
BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE
INTRODOTTA NEL DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE
NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303).NOLO €41,03

32 Articolo
1

33 Codice delle merci
84662098 00 S001

34 Cod.P. d'origine
a) EU b)

35 Massa Lorda (kg)
0,500000

36 Preferenze
300

37 REGIME
4500

38 Massa Netta (kg)
0,200000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente
821
23ITQ0B8T0039698T2

41 Unità supplementari
0,00

42 Prezzo dell'articolo
3.482,55

43 Cod. M.V.

Codice MS

45 Aggiustamento
0,00

46 Valore statistico

3.523,58

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

Y023 - ITAE0F171352
N741-2023 - CH - 1128813814 - KGM - 0,50000
N380-2023 - CH - 9303036
N864-2023 - CH - 9303036
U091-2023 - CH - 9303036

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	3.523,58	0,0000000	0,00	E
B00	3.523,58	0,0000000	0,00	G

48 Dilazione di pagamento
ITDPOIT018000-2019-IWJ49272

49 Identificazione del deposito

B Dati contabili
MRN: 23ITQVN4TIU54018R4
DEL 05-07-2023
EUR. 0,00 G
EUR. 0,00 E
CDC : CA

A 93 N. 000000

Cod.Svincolo : RFTWEB

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 0585000728

50 Obbligato principale
VIA DEI CICLAMINI, N. 70026 MODUGNO (BA) Firma
TEL. 080 5382526 - E-mail:orenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL. 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 396 DEL 05/07/23

Rappresentato da
Luogo e Data

C UFFICIO DI PARTENZA

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100
N.

MRN:

52 Garanzia

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE
Risultato Dichiarazione considerata conforme
Suggeriti apposti: Numero:
marche:
Termine (data limite):
Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

54 Luogo e data

BARI 05/07/2023

Firma e nome del dichiarante/rappresentante:
C.A.D. MILELLA SRL
RAPPRESENTANZA DIRETTA



AGENZIA

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di Importazione H1

MRN: 23ITQVN4TIU54018R4

Ver. 0

Generato il: 05/07/2023 13:34:36

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 05/07/2023
	Data Dichiarazione 05/07/2023	Data Accettazione 05/07/2023
Importo totale fatturato 3482.55 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		



23ITQVN4TIU54018R4

Rappresentante Diretto IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
--	------------------------	---

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	CH	2023	9303036

Condizioni di Consegna

FCA	IT	WALLISELLEN
-----	----	-------------

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
Totale Tributi: 0,00				

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	3523,58	0,00	0,00		
Totale IVA: 0,00					

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMI, 4 - 73026 MODUGNO (BA)
TEL. 080 531.526 - E-mail: orenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TPOCAUT., ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REG. STRATAAL N° 396 DEL 05/07/23

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	AWB: 11 2881 3814

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	0.500	RFTWEB - 05/07/2023 13:32:08

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DE' CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. +39 0825261111 - Email: lorenzo.dereenzo@sveva-trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA: EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERABILI CONVERTITI IN LEGGE 427/93

DEPOSITO PRIVATO TIPO CAUT. ITCV: PIT018000-2019YFJ51303

*MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 396 DEL 05/07/23